

1905-11-30

AFSENDER

Anne Marie Carl-Nielsen

MODTAGER

Emil Hannover

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Dateringsbegrundelse:

Datering i brev

Arkivplacering:

Den Hirschsprungske Samling

TRANSSKRIFTION

Foroven med blyant med Emil Hannovers hånd: Fru Carl Nielsen

Toldbodvej 6 d. 30 – XI – 1905

Ærede Hr Hannover.

Undskyld at jeg henvender mig
til Dem. I Går var jeg sammen med
min Mand bedt til en Fest i Studenter[-]
foreningen, Spisesalen i Stueetagen
er som De måske ved decoreret
af Constantin Hansen.

En af de Herrer i Bestyrelsen
som jeg havde til bords fortalte
at da det var forfaldent og de
ikke kunde ofre Penge på at få
det restaureret havde de nu

[2]

bestemt at kalke det over
i Juleferien, "Vi har jo i sin
Tid fået det gratis" bemærkede
han. For Resten var det Bestyrelsen
af Sangforeningen der sammen
med Studenterforeningens Bestyrel[-]
se havde taget denne Bestemmelse.
Da jeg ved hvormegen Forståelse
og Sympathie De har for Constantin
Hansen tror jeg ikke jeg kan
henvende mig til nogen Bedre,
jeg beder Dem på en eller anden
Måde tage Dem af Sagen.
Skulde der ikke kunne samles
den sikkert ikke store Sum ind

[3]

til at holde disse Decorationer ved
lige for.

Der er meget fugtigt måske
og af den Grund noget Salpeter
i Kalken, men om der ikke kunde
bødes på dette ved Luftkanaler i Nabo-
murerne [!] måtte jo en Architect kunne
udfinde eller måske en anden Måde hvormed

den kunde afhjælpes. I hvert Tilfælde
synes jeg der burde sættes noget ind
på at de i "Studenter-Foreningen["]
ikke få udført deres barbariske
Plan med Overkalkning af al
den skønne Decoration.
I Håb om at De kan og vil
tage Dem af Sagen er jeg
Deres
Anne Marie Carl-Nielsen
f. Brodersen

Fra Carl Nielsen
Talebudning d. 30-XI-1905

Arrede Her Høver.

Indsigt at jeg kunvender mig
til Dem. I Løn var jeg sammen med
min Mand borte til den Firk i Studenters
forening. Spise salen i Læsestuen
er som De måske ved Decorat
af Constantin Hansen.

En af de Høver i Bestyrelsen
som jeg havde tilbereds fortalt
at den det var forfaldent og de
ikke kunde afne Pengen på at på
det restaurant havde de en

bestemt at kalde det over
i Tuleferien. Vi har jo i sin
Tid fået det gratis "bemarke-
kan. For Resten var det Bestyrelsen
af Lærere og Lærere der sammen
med Studenterforeningens Bestyrel-
se havde taget mine Bestens målse.

Da jeg ved hvornærs Forståelse
og Sympatier De har for Constantin
Kansan tror jeg ikke jeg kan
hvorede mig til nogen Bedre,
jeg beder Dem på en eller anden
Måde tage Dem af Sagen.
Skulde der ikke kunne samles
den adskillig ikke store Sum ind

til at holde disse Decorationer ved-
lige for.

Der er meget freet mæske
og af den Grund meget Løspet
i Kalken, men om der ikke Rende
bides på dette med Luftkanaler i hve-
murene måtte jo en Architect kunne
udfinde en måde at andskide bevare
den Rende Afkøling. I hvert Tilfælde
synes jeg der burde sættes noget til
på at de i Stænder - Forening
ikke på uløst den barbariske
Plan med over Kalkning af al
den skjønne Decoration.

J håber at De Rens og vil
tage Dem af Løsen er jeg

Deres
Anne Marie Carl-Vilhelm
f. Brøndum.